



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 25 юни 2019 г.
(OR. en)

9568/19

LIMITE

CORLX 202
CFSP/PESC 403
COLAC 32
COARM 88
FIN 381

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за изменение на Решение (ОВППС) 2017/2074 относно ограничителни мерки с оглед на положението във Венесуела
----------	---

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2019/... НА СЪВЕТА

от ...

**за изменение на Решение (ОВППС) 2017/2074
относно ограничителни мерки с оглед на положението във Венесуела**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на
външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 13 ноември 2017 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2017/2074¹ относно ограничителни мерки с оглед на положението във Венесуела.
- (2) Изложението на мотивите за три лица, посочени в приложение I към Решение (ОВППС) 2017/2074, следва да бъде актуализирано, а полът на всички лица, посочени в този списък, следва да бъде включен в идентификационната информация.
- (3) Поради това Решение (ОВППС) 2017/2074 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

¹ Решение (ОВППС) 2017/2074 на Съвета от 13 ноември 2017 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението във Венесуела (ОВ L 295, 14.11.2017 г., стр. 60).

Член 1

Приложение I към Решение (ОВППС) 2017/2074 се изменя, както е посочено в приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в ...

За Съвета

Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

В приложение I към Решение (ОВППС) 2017/2074 вписвания 1—18 се заменят със следните вписвания:

”

	Име	Идентифицираща информация	Изложение на мотивите	Дата на вписване
1.	Néstor Luis Reverol Torres	Дата на раждане: 28 октомври 1964 г. Пол: мъжки	Министър на вътрешните работи, правосъдието и мира; бивш главнокомандващ на Боливарската национална гвардия. Отговорен за тежки нарушения на правата на човека и репресии на демократичната опозиция във Венесуела, включително забрана и потушаване на политически демонстрации.	22.1.2018 г.
2.	Gustavo Enrique González López	Дата на раждане: 2 ноември 1960 г. Пол: мъжки	Преназначен за ръководител на Боливарската национална разузнавателна служба (SEBIN) на 30 април 2019 г. Съветник по въпросите на сигурността и разузнаването за президентския кабинет от 8 януари 2019 г. до 30 април 2019 г. и ръководител на SEBIN до октомври 2018 г. В качеството си на ръководител на SEBIN е отговорен за тежки нарушения на правата на човека (включително произволно задържане, нечовешко и унижително отношение и мъчения) и репресии срещу гражданското общество и демократичната опозиция във Венесуела.	22.1.2018 г.

	Име	Идентифицираща информация	Изложение на мотивите	Дата на вписване
3.	Tibisay Lucena Ramírez	Дата на раждане: 26 април 1959 г. Пол: женски	Председател на Националния избирателен съвет (<i>Consejo Nacional Electoral</i> — CNE). Нейните действия и политики подкопават демокрацията и принципите на правовата държава във Венесуела, включително чрез улесняване на създаването на учредително събрание без да се гарантира, че CNE остава безпристрастна и независима институция в съответствие с Конституцията на Венесуела.	22.1.2018 г.
4.	Antonio José Benavides Torres	Дата на раждане: 13 юни 1961 г. Пол: мъжки	Началник управление на столична област (<i>Distrito Capital</i>) до януари 2018 г. Главнокомандващ Боливарската национална гвардия до 21 юни 2017 г. Замесен в репресии срещу гражданското общество и демократичната опозиция във Венесуела и отговорен за тежки нарушения на правата на човека, извършени от Боливарската национална гвардия под негово командване. Неговите действия и политики като главнокомандващ на Боливарската национална гвардия, включително водещата роля на Боливарската национална гвардия по отношение на полицейския контрол при граждански демонстрации, както и публично защитаваната позиция, че военните съдилища следва да са компетентни спрямо цивилни лица, подкопават принципите на правовата държава във Венесуела.	22.1.2018 г.

	Име	Идентифицираща информация	Изложение на мотивите	Дата на вписване
5.	Maikel José Moreno Pérez	Дата на раждане: 12 декември 1965 г. Пол: мъжки	Председател и бивш заместник-председател на Върховния съд на Венесуела (<i>Tribunal Supremo de Justicia</i>). При изпълнението на тези функции той е подкрепял и улеснявал действията и политиките на правителството, подкопаващи демокрацията и принципите на правовата държава във Венесуела, и носи отговорност за действия и изявления, довели до узурпирането на правомощията на Народното събрание.	22.1.2018 г.
6.	Tarek William Saab Halabi	Дата на раждане: 10 септември 1963 г. Пол: мъжки	Главен прокурор на Венесуела, назначен от учредителното събрание. При изпълнение на тази и предишни функции, като омбудсман и председател на Републиканския етичен съвет, подкопава демокрацията и принципите на правовата държава във Венесуела чрез публично подпомагане на действия срещу противници на правителството и изземване на компетентността на Националното събрание.	22.1.2018 г.

	Име	Идентифицираща информация	Изложение на мотивите	Дата на вписване
7.	Diosdado Cabello Rondón	Дата на раждане: 15 април 1963 г. Пол: мъжки	Председател на учредителното събрание и първи заместник-председател на Обединената социалистическа партия на Венесуела (PSUV). Участва в подкопаването на демокрацията и принципите на правовата държава във Венесуела, включително чрез използване на медиите за публични атаки и заплахи срещу политическата опозиция, други медии и гражданското общество.	22.1.2018 г.
8.	Tareck Zaidan El-Aissami Maddah	Вицепрезидент по въпросите на икономиката и министър на националната индустрия и производството. Дата на раждане: 12 ноември 1974 г. Пол: мъжки	Вицепрезидент по въпросите на икономиката и министър на националната индустрия и производството. Като бивш вицепрезидент на Венесуела с надзор върху управлението на Боливарската национална разузнавателна служба (SEBIN) Maddah носи отговорност за тежките нарушения на човешките права, извършени от организацията, включително произволни арести, политически мотивирани разследвания, нечовешко и унижително отношение и изтезания. Той е отговорен и за подпомагането и провеждането на политики и дейности, които подкопават демокрацията и върховенството на закона, включително забраната за публични демонстрации, както и за оглавяването на сформираното от президента Мадуро „командване срещу преврата“, насочено срещу гражданското общество и демократичната опозиция.	25.6.2018 г.

	Име	Идентифицираща информация	Изложение на мотивите	Дата на вписване
9.	Sergio José Rivero Marcano	Генерален инспектор на Боливарските национални въоръжени сили Дата на раждане: 8 ноември 1964 г. Пол: мъжки	Главнокомандващ Боливарската национална гвардия до 16 януари 2018 г. Участвал в репресиите срещу гражданското общество и демократичната опозиция във Венесуела и отговорен за тежките нарушения на човешките права, извършени от Боливарската национална гвардия под негово командване, включително прекомерното използване на сила и произволното задържане и тормоз на членове на гражданското общество и опозицията. Неговите действия и политики като главнокомандващ на Боливарската национална гвардия, включително нападенията на гвардията срещу членове на демократично избраното Национално събрание и сплашването на журналисти, съобщаващи за манипулирането на изборите за нелегитимното Учредително събрание, подкопават демокрацията и върховенството на закона във Венесуела.	25.6.2018 г.

	Име	Идентифицираща информация	Изложение на мотивите	Дата на вписване
10.	Jesús Rafael Suárez Chourio	Главнокомандващ Боливарската армия Дата на раждане: 19 юли 1962 г. Пол: мъжки	Главнокомандващ Боливарската национална армия на Венесуела и бивш командващ на централния стратегически регион на интегрална отбрана на Венесуела (REDI Central). Отговорен за нарушения на човешките права, извършени от силите под негово командване, включително прекомерното използване на сила и малтретирането на задържани лица. Взел на прицел демократичната опозиция и подкрепял използването на военни съдилища за водене на процеси срещу цивилни протестиращи.	25.6.2018 г.
11.	Iván Hernández Dala	Ръководител на генерална дирекция „Военно контраразузнаване“ Дата на раждане: 18 май 1966 г. Пол: мъжки	Ръководител на генерална дирекция „Военно контраразузнаване“ (DGCIM) от януари 2014 г. и ръководител на президентската охрана от септември 2015 г. Като ръководител на DGCIM Iván Hernández Dala е отговорен за тежките нарушения на човешките права и репресиите срещу гражданското общество и демократичната опозиция, извършени от членове на DGCIM под негово командване, в това число прекомерното използване на сила и малтретирането на задържани лица.	25.6.2018 г.

	Име	Идентифицираща информация	Изложение на мотивите	Дата на вписване
12.	Delcy Eloina Rodríguez Gómez	Вицепрезидент на Боливарска република Венесуела Дата на раждане: 18 май 1969 г. Пол: женски	Вицепрезидент на Венесуела, бивш председател на нелегитимното Учредително събрание и бивш член на президентската комисия за сформиране на нелегитимното Национално учредително събрание. Действията ѝ в президентската комисия и след това като председател на нелегитимното Учредително събрание са подкопавали демокрацията и върховенството на закона във Венесуела, включително присвояване на правомощията на Националното събрание и използването им за нанасяне на удари на опозицията и възпрепятстване на участието ѝ в политическия процес.	25.6.2018 г.
13.	Elías José Jaua Milano	Министър на Народната власт за образованието Дата на раждане: 16 декември 1969 г. Пол: мъжки	Министър на Народната власт за образованието. Бивш председател на президентската комисия за нелегитимното Национално учредително събрание. Отговорен за подкопаването на демокрацията и върховенството на закона във Венесуела посредством водещата си роля в формирането на нелегитимното Учредително събрание.	25.6.2018 г.

	Име	Идентифицираща информация	Изложение на мотивите	Дата на вписване
14.	Sandra Oblitas Ruzza	Заместник-председател на Националния изборителен съвет Дата на раждане: 7 юни 1969 г. Пол: женски	Заместник-председател на Националния изборителен съвет (CNE) и председател на Комисията по изборния и гражданския регистър. Отговорна за дейността на CNE, която подкопава демокрацията във Венесуела, включително улесняване на сформиратето на нелегитимното Учредително събрание и манипулиране на изборния процес.	25.6.2018 г.
15.	Freddy Alirio Bernal Rosales	Дата на раждане: 16 юни 1962 г. Пол: мъжки	Ръководител на Националния контролен център на Комитета за снабдяване и производство по места (CLAP SEBIN) и главен комисар на Боливарската национална разузнавателна служба (SEBIN). Отговорен за подкопаването на демокрацията чрез манипулиране на разпределянето на дажбите по програмата CLAP сред изборителите. Освен това, като главен комисар на SEBIN, той е отговорен за действията на службата, сред които тежки нарушения на човешките права като произволното задържане.	25.6.2018 г.

	Име	Идентифицираща информация	Изложение на мотивите	Дата на вписване
16.	Katherine Nayarith Harrington Padrón	Дата на раждане: 5 декември 1971 г. Пол: женски	Заместник главен прокурор (превежда се и като заместник-министър на правосъдието) от юли 2017 г. до октомври 2018 г. Назначена за заместник главен прокурор от Върховния съд, а не от Народното събрание, в нарушение на Конституцията. Отговорна за подкопаването на демокрацията и на правовата държава във Венесуела, включително чрез започването на политически мотивирани наказателни преследвания и липсата на действия за разследване на твърденията за нарушения на човешките права от режима на Мадуро.	25.6.2018 г.
17.	Socorro Elizabeth Hernández Hernández	Дата на раждане: 11 март 1952 г. Пол: женски	Член (ректор) на Националния избирателен съвет (CNE) и член на Националната избирателна комисия (JNE). Отговорна за дейностите на CNE, които подкопават демокрацията във Венесуела, включително улесняване на сформирването на нелегитимното Учредително събрание и манипулиране на изборния процес във връзка с отменените президентски избори през 2016 г., отлагането на изборите за губернатори през 2016 г. и преместването на избирателните секции в кратък срок преди изборите за губернатори през 2017 г.	25.6.2018 г.

	Име	Идентифицираща информация	Изложение на мотивите	Дата на вписване
18.	Xavier Antonio Moreno Reyes	Генерален секретар на Националния изборителен съвет Пол: мъжки	Генерален секретар на Националния изборителен съвет (CNE). Отговорен за одобряването на решенията на CNE, които подкопават демокрацията във Венесуела, включително улесняване на сформирването на нелегитимното Учредително събрание и манипулиране на изборния процес.	25.6.2018 г.

“